

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 320

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 320

1959

I. Nos. 4638-4649

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 5 January 1959 to 31 January 1959*

	<i>Page</i>
No. 4638. Poland and Union of Soviet Socialist Republics:	
Treaty (with Additional Protocol) concerning legal assistance and relations in civil, family and criminal cases. Signed at Warsaw, on 28 December 1957	3
No. 4639. United States of America, Belgium, Spain, France, Italy, Netherlands, Portugal, Kingdom of Morocco, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Sweden:	
Protocol relating to the management of the Cape Spartel Light. Signed at Tangier, on 31 March 1958	103
No. 4640. Czechoslovakia and Union of Soviet Socialist Republics:	
Convention regulating the citizenship of persons having dual citizenship. Signed at Prague, on 5 October 1957	111
No. 4641. Czechoslovakia and Union of Soviet Socialist Republics:	
Consular Convention. Signed at Prague, on 5 October 1957	129
No. 4642. Denmark and Sweden:	
Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and property. Signed at Copenhagen, on 21 July 1958 . . .	163
No. 4643. Afghanistan, Argentina, Australia, Austria, Belgium, etc.:	
Protocol relating to an amendment to the Convention on International Civil Aviation. Done at Montreal, on 14 June 1954	209
No. 4644. Afghanistan, Argentina, Australia, Austria, Belgium, etc.:	
Protocol relating to certain amendments to the Convention on International Civil Aviation. Done at Montreal, on 14 June 1954	217

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 320

1959

I. N^{os} 4638-4649

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 5 janvier 1959 au 31 janvier 1959*

	<i>Pages</i>
N^o 4638. Pologne et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Traité (avec Protocole additionnel) relatif à l'entraide judiciaire et aux relations juridiques en matière civile, familiale et pénale. Signé à Varsovie, le 28 décembre 1957	3
N^o 4639. États-Unis d'Amérique, Belgique, Espagne, France, Italie, Pays-Bas, Portugal, Royaume du Maroc, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Suède :	
Protocole relatif à la gestion du phare du cap Spartel. Signé à Tanger, le 31 mars 1958	103
N^o 4640. Tchécoslovaquie et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Convention réglementant la nationalité des personnes ayant la double nationalité. Signée à Prague, le 5 octobre 1957	111
N^o 4641. Tchécoslovaquie et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Convention consulaire. Signée à Prague, le 5 octobre 1957	129
N^o 4642. Danemark et Suède :	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Copenhague, le 21 juillet 1958 . . .	163
N^o 4643. Afghanistan, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, etc. :	
Protocole concernant un amendement à la Convention relative à l'aviation civile internationale. Fait à Montréal, le 14 juin 1954	209
N^o 4644. Afghanistan, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, etc. :	
Protocole concernant certains amendements à la Convention relative à l'aviation civile internationale. Fait à Montréal, le 14 juin 1954 . . .	217

	<i>Page</i>
No. 4645. Pakistan and Portugal:	
Agreement (with annex) relating to air services. Signed at Karachi, on 7 June 1958	225
No. 4646. Austria, Belgium, Denmark, France, Federal Republic of Germany, etc.:	
European Convention for the peaceful settlement of disputes. Done at Strasbourg, on 29 April 1957	243
No. 4647. Pakistan and Syria:	
Trade Agreement (with schedules and exchange of letters). Signed at Karachi, on 18 December 1955	269
No. 4648. International Labour Organisation:	
Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957	291
No. 4649. Australia and Federal Republic of Germany:	
Agreement for assisted migration. Signed at Canberra, on 27 August 1958	303
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	
No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947:	
Revised Annex VII. Adopted by the Eleventh World Health Assembly:	
Acceptance by Denmark	321
No. 625. Convention (No. 43) for the regulation of hours of work in automatic sheet-glass works, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eighteenth session, Geneva, 21 June 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946:	
Denunciation by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	322
No. 634. Convention (No. 56) concerning sickness insurance for seamen, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-first session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946:	
Declaration of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	323

	<i>Pages</i>
N° 4645. Pakistan et Portugal :	
Accord (avec annexe) relatif aux transports aériens. Signé à Karachi, le 7 juin 1958	225
N° 4646. Autriche, Belgique, Danemark, France, République fédérale d'Allemagne, etc. :	
Convention européenne pour le règlement pacifique des différends. Faite à Strasbourg, le 29 avril 1957	243
N° 4647. Pakistan et Syrie :	
Accord commercial (avec tableaux et échange de lettres). Signé à Karachi, le 18 décembre 1955	269
N° 4648. Organisation internationale du Travail :	
Convention (n° 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957	291
N° 4649. Australie et République fédérale d'Allemagne :	
Accord relatif à l'assistance à la migration. Signé à Canberra, le 27 août 1958	303
 ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	
N° 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947 :	
Annexe VII révisée. Adoptée par la onzième Assemblée mondiale de la santé :	
Acceptation du Danemark	321
N° 625. Convention (n° 43) concernant la durée du travail dans les verreries à vitres automatiques, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-huitième session, Genève, 21 juin 1934, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 :	
Dénonciation par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	322
N° 634. Convention (n° 56) concernant l'assurance-maladie des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt et unième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 :	
Déclaration du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	323